

# SAINT NICHOLAS CATHOLIC CHURCH

## 153 WASHINGTON PLACE PASSAIC, N.J. 07055

### June 14, 2020

#### WEEKEND MASS- ES

#### Saturday Vigil-Sábado

4:00 P.M.

6:00 P.M. (Spanish)

#### Sunday-Domingo

10:00 A.M.

12:30 PM (Spanish)

#### WEEKDAY MASSES

MISAS EN LA SEMANA

Monday—Lunes

9:00 A.M.

Tuesday-Friday

(Martes-Viernes)

7:00 P.M. (Spanish)

1st. Friday-1er. Viernes

7:00 P.M. (Spanish)

Thursday-Jueves

7:00 P.M. (Misa-Español)

7:30 P.M. Holy Hour / Hora  
Santa

#### HOLY DAY MASSES

(Días de Obligación)

12:00 P.M. (English)

#### CONFESSIONS-CONFESIONES

Saturday-Sábado

3:00-3:45 or by appointment  
with one of the priest-o haciendo  
una cita con alguno de los sacer-  
dotes.

#### BAPTISMS-BAUTIZOS

They are celebrated the 1st.  
(English) and 3rd. (Spanish)  
Saturday of every month at 2  
P.M.

For more information, please  
contact the parish office.

Son celebrados el 1er (Inglés) y  
3er (Español) Sábado de cada  
mes a las 2 PM. Para más infor-  
mación, por favor llamar a la  
oficina.

#### MARRIAGES- MATRIMONIOS

New regulations state that you  
call the office at least one year  
in advance of your wedding.

De acuerdo a las reglas nuevas,  
se debe llamar a la oficina pa-  
rroquial con un año de  
anticipación.

#### VISIT TO THE SICK (VISITA A LOS ENFERMOS)

Please notify the Rectory Of-  
fice  
in case of illness, infirmity or  
hospitalization.

Por favor llámenos a la recto-



#### Served By:

Fr. Jorge I. Rodriguez, Pastor  
Rev. Milton Camargo, Parochial Vicar  
Rev. Msgr. Felipe Carvajal, Pastor Emeritus  
Deacon Luis Gil Book Keeper  
Rosanne Popravak, Organist  
Janely Jose, Confirmation Coordinator  
Maria Torres, Religious Education Coordinator,  
Local Youth Protection  
and Safe Environment Coordinator  
Megan Davis, Cemetery Director  
Gertrudis Montes de Oca, Secretary

Please remember that  
our office is now located  
at,  
**63 MONROE ST.**  
**PASSAIC, NJ, 07055**

Por favor recuerde que la  
oficina ahora se encuen-  
tra en la parroquia  
de La Asunción de Ma-  
ria,  
**63 MONROE ST.,**  
**PASSAIC, NJ, 07055**

Parish Office Hours/  
Horario de la Oficina  
Monday—Friday /  
Lunes—Viernes  
8:30 A.M.—12:30 P.M.  
1:30 P.M.—5:00 P.M.  
Closed / Cerrado  
Saturday—Sábados  
Sunday—Domingos

PARISH CEMETERY  
CEMENTERIO  
PARROQUIAL

2 Terrace Avenue  
Lodi, NJ,  
Phone: (973) 779-7272

# May God Bless You

THE MOST HOLY BODY & BLOOD OF CHRIST  
JUNE 14, 2020



*Mass Intentions*



**Saturday, June 13th:**

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

**Sunday, June 14th:**

**Facebook Mass:**

10:00 AM † Julia Johnson  
† John Baboci  
† Mary Baboci  
† Oscar Fernando Torres

**Monday, June 15th:**

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

**Tuesday, June 16th:**

7:00 PM Por el pueblo

**Wednesday, June 17th:**

7:00 PM Por el pueblo

**Thursday, June 18th:**

7:00 PM Por el pueblo

**Friday, June 19th:**

7:00 PM Por el pueblo

**Saturday, June 20th:**

4:00 PM For the people

6:00 PM Por el people

12:30 PM Por el pueblo

**Sunday, June 21st:**

12:30 PM Por el pueblo

*Readings for the Week*

**Monday:** Saint Marguerite D'Youville  
1 Kgs 21:1-16 / Mt 5:38-42

**Tuesday:** Saints John Francis Regis  
1 Kgs 21:17-29 / Mt 5:43-48

**Wednesday:** Saint Joseph Cafasso  
2 Kgs 2:1, 6-14 / Mt 6:1-6, 16-18

**Thursday:** Venarable Matt Talbot  
Sir48:1-14 / Mt 6:7-15

**Friday:** The Most Sacred Heart of Jesus  
Dt 7:6-11 / 1 Jn 4:7-16 / Mt 11:25-30

**Saturday:** The Immaculate Heart of the Blessed  
Virgin Mary  
2 Chr 24:17-25 / Lk 2:41-51

**Sunday:** Twelfth Sunday in Ordinary Time  
Jer 20:10-13 / Rom 5:12-15 / Mt 10:26-33

**OFFICE HOURS**

The office will be closed during quarantine if you have any questions please call and leave your message at 973-779-0427 or you can

**Email:** [stmaryrcchurch@gmail.com](mailto:stmaryrcchurch@gmail.com)

**HORARIO DE OFICINA**

La oficina estará cerrada durante estemos en tiempo de cuarentena si usted tiene alguna pregunta por favor llame y deje su mensaje al 973-779-0427 o puede mandar un correo electrónico al

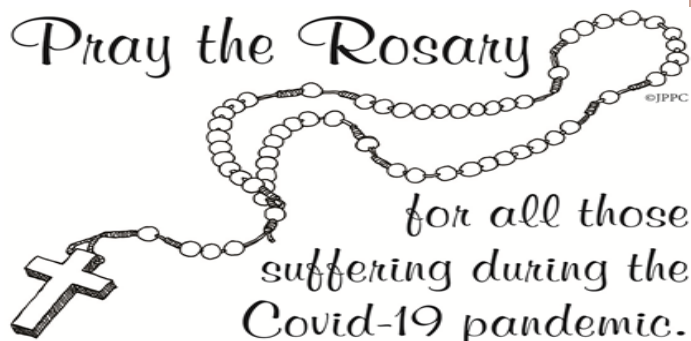
**Email:** [stmaryrcchurch@gmail.com](mailto:stmaryrcchurch@gmail.com)

**FACEBOOK MASS**

This Sunday June 7th, we will have mass at 10:00 AM. You can see it through the Facebook page of Saint Nicholas Roman Catholic Church.

**MISA EN FACEBOOK**

Este Domingo 7 de Junio tendremos la misa a las 10:00 AM. La pueden ver a través de la pagina de Facebook de la iglesia Saint Nicholas Roman Catholic Church.



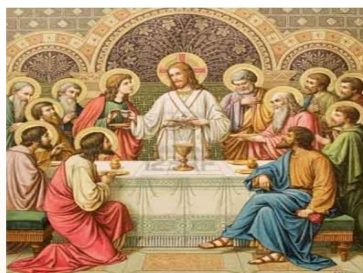
## *Pray for the sick ...*

**In your prayers, please remember our sick brothers and sisters, in particular:**

Carol Thomas, Carmela Currier, Carol Dzielak, Ana Estela Marte, Joel Cotzomi, Donald Pannacciulli, Lidia Santos, Ellen Salerno, Marie Chierico, Daisy Abreu, Lisselop Cruz, Monserrat Carvajal, Anne Szalay, Elsa Perez, Marina Tejada, Bernardo Hidalgo, Ismael Sanchez, Freddy Contreras, Donatila Moya, Juana Santo, Juana Alejo, Pedro Alejo, Josefa Blanco, Leonor Merino and Rev. Daniel Kelly

## **Congratulations**

Leylani Bravo who this Wednesday received the Youth Appreciation Award from the organization Passaic Optimist Club. Leylani helps in the CCD classes and in 2019 she received the sacrament of confirmation. She is a great leader and always seeks to grow in her faith and share her knowledge. This is why she is deserving of this honor.



## **Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ**

The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ is also known as the Solemnity of Corpus Christi, which translates from Latin to "Body of Christ." This feast originated in France in the mid thirteenth century and was extended to the whole Church by Pope Urban IV in 1264. This feast is celebrated on the Thursday following the Trinity Sunday or, as in the USA, on the Sunday following that feast.

This feast calls us to focus on two manifestations of the Body of Christ, the Holy Eucharist and the Church. The primary purpose of this feast is to focus our attention on the Eucharist. The opening prayer at Mass calls our attention to Jesus' suffering and death and our worship of Him, especially in the Eucharist.

At every Mass our attention is called to the Eucharist and the Real Presence of Christ in it. The secondary focus of this feast is upon the Body of Christ as it is present in the Church. The Church is called the Body of Christ because of the intimate communion which Jesus shares with his disciples. He expresses this in the gospels by using the metaphor of a body in which He is the head. This image helps keep in focus both the unity and the diversity of the Church.

The Feast of Corpus Christi is commonly used as an opportunity for public Eucharistic processions, which serves as a sign of common faith and adoration. Our worship of Jesus in His Body and Blood calls us to offer to God our Father a pledge of undivided love and an offering of ourselves to the service of others.

## *Announcements*

**The Daily Mass book is now open for the 2020 mass intentions.**

## **Intentions for Father's Day**

We will be receiving intentions for Father's Day. Send yours intentions through the email of Saint Mary's Church.

Email:

**[stmaryrcchurch@gmail.com](mailto:stmaryrcchurch@gmail.com)** or you can also put your intentions in the church mailbox.

EL SANTÍSIMO CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO  
14 DE JUNIO DEL 2020

*Lecturas de la Semana*

**Lunes:** Santa Margarita de Youville  
1 Reyes 21: 1-16 / Mt 5: 38-42  
**Martes:** Santos John Francis Regis  
1 Reyes 21: 17-29 / Mt 5: 43-48  
**Miércoles:** San José Cafasso  
2 Kgs 2: 1, 6-14 / Mt 6: 1-6, 16-18  
**Jueves:** Venarable Matt Talbot  
Sir48: 1-14 / Mt 6: 7-15  
**Viernes:** El Sagrado Corazón de Jesús  
Dt 7: 6-11 / 1 Jn 4: 7-16 / Mt 11: 25-30  
**Sábado:** El Inmaculado Corazón de la Bienaventurada Virgen María  
2 Crónicas 24: 17-25 / Lc 2: 41-51  
**Domingo:** Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario  
Jer 20: 10-13 / Rom 5: 12-15 / Mt 10: 26-33

*Anuncios Parroquiales*

**El libro misas del 2020 ya esta disponible para sus intenciones.**

**Grupo de oración Luz, Verdad y Vida** – se reúne todos los viernes inmediatamente después de la celebración de la misa de 7pm en la capilla. Por favor únase a nosotros para compartir nuestra fe en Cristo.

**Legión de María:** se reúne en la rectoría todos los domingos a partir de las 10am a rezar el Rosario



## Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo

La solemnidad del Santísimo Cuerpo y la Sangre de Cristo también se conoce como la Solemnidad del Corpus Christi, que se traduce del latín al "Cuerpo de Cristo". Esta fiesta se originó en Francia a mediados del siglo XIII y fue extendida a toda la Iglesia por el papa Urbano IV en 1264. Esta fiesta se celebra el jueves siguiente al Domingo de la Trinidad o, como en los Estados Unidos, el domingo siguiente a esa fiesta. Esta fiesta nos llama a centrarnos en dos manifestaciones del Cuerpo de Cristo, la Sagrada Eucaristía y la Iglesia. El propósito principal de esta fiesta es enfocar nuestra atención en la Eucaristía. La oración de apertura en la misa llama nuestra atención sobre el sufrimiento y la muerte de Jesús y nuestra adoración a Él, especialmente en la Eucaristía.

En cada misa, nuestra atención se llama a la Eucaristía y a la presencia real de Cristo en ella. El enfoque secundario de esta fiesta es sobre el Cuerpo de Cristo como está presente en la Iglesia. La Iglesia se llama el Cuerpo de Cristo debido a la comunión íntima que Jesús comparte con sus discípulos. Él expresa esto en los evangelios usando la metáfora de un cuerpo en el que Él es la cabeza. Esta imagen ayuda a mantener enfocada tanto la unidad como la diversidad de la Iglesia. La Fiesta del Corpus Christi se usa comúnmente como una oportunidad para las procesiones eucarísticas públicas, que sirve como un signo de fe y adoración comunes. Nuestra adoración a Jesús en su cuerpo y sangre nos llama a ofrecer a Dios nuestro Padre una promesa de amor indiviso y una ofrenda de nosotros mismos al servicio de los demás

Dear Parishioners,

Greeting from Our LORD Jesus Christ.

St. Nicholas will now be open to celebrate the Eucharist (Mass). We will begin on June 20<sup>th</sup> and 21<sup>st</sup>. However, there are certain restrictions. This applies to weekend masses only.

Restrictions:

1. Only 50 individuals will be allowed to attend each Mass.
2. Social distancing will be observed. You must wear a mask. \*Children 2 years and older must wear mask.
3. You must make an appointment and state which Mass you will attend. \*This has to be done weekly.
4. The appointment must be made on Thursday by phone. The hours will be from 8:30 am to noon (12:00).
5. You may also make your appointment by email. This will take place Mondays to Thursdays. The hours will be from 8:30 am to noon (12:00).
6. Listed below are the schedule Masses:

**Saturdays 4:00 pm English and 6:00 pm Spanish**

**Sundays 12:30 pm Spanish**

7. Week day Masses will begin June 16<sup>th</sup>. If we go over 20 individual, we will celebrate

the Mass in the Church.

8. The Mass will also be posted on Facebook.

Thank you for your cooperation. These are the guide lines that have been given to be implemented.

Peace,

Fr. Jorge Rodriguez

## Church Reopening

Next Tuesday June 16th we will be opening the church for the 7:00 p.m. daily mass. Please check the bulletin on our Saint Nicholas Church website for more information about our new mass schedule both in the week and the weekend.

Thank You!

Estimados Feligreses,

Saludo de Nuestro Señor Jesucristo.

San Nicolás estará ahora abierto para celebrar la Eucaristía (misa). Comenzaremos el 20 y 21 de junio. Sin embargo, hay ciertas restricciones. Esto se aplica solo a las misas de fin de semana.

Restricciones:

1. Solo 50 personas podrán asistir a cada misa.
2. Se observará el distanciamiento social. Debes usar una máscara.
  - \* Los niños de 2 años y mayores deben usar una máscara.
3. Debe hacer una cita e indicar a qué Misa asistirá.
  - \* Esto tiene que hacerse semanalmente.
4. La cita debe hacerse el jueves por teléfono. El horario será de 8:30 a.m. a mediodía (12:00).
5. También puede hacer su cita por correo electrónico. Esto tendrá lugar de lunes a jueves. El horario será de 8:30 a.m. a mediodía (12:00).
6. A continuación este será el horario de misa los fines de semana:
  - Sábados 4:00 pm inglés y 6:00 pm español**
  - Domingos 12:30 pm español**
7. Las misas diarias comenzarán el 16 de junio. Si vienen más de 20 personas, celebraremos la Misa en la Iglesia.
8. La misa también se publicará en Facebook.

Gracias por su cooperación. Estas son las pautas que se han dado para ser implementadas.

Paz,

Padre Jorge Rodriguez

### Felicidades

Leylani Bravo, quien este miércoles recibió el Premio de Apreciación Juvenil de la organización Passaic Optimist Club. Leylani ayuda en las clases de CCD y en 2019 recibió el sacramento de la confirmación. Ella es una gran líder y siempre busca crecer en su fe y compartir su conocimiento. Es por eso que ella merece este honor.

### Reapertura de la Iglesia

El próximo Martes 16 de junio estaremos reabriendo la iglesia para la misa de diaria de la 7:00 pm por favor chequear el boletín en nuestra página de internet de la iglesia Saint Nicholas Church para más información sobre nuestro nuevo horario de misa tanto en la semana y el fin semana.

Muchas Gracias!

### Intenciones para el Día del Padre

Estamos recibiendo intenciones para el Día del Padre. Envíe sus intenciones a través del correo electrónico de la Iglesia de Santa María.

Correo electrónico: stmaryrcchurch@gmail.com o también puede poner sus intenciones en el buzón de la iglesia.